

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُٗ وَمَنْ يُشَاقِ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدٌ

çetindir Allah'ın şüphesiz Allah'a karşı gelirse ve kim ve Elçisine Allah'a karşı onların bu gelmeleri sebebiyledir

الْعِقَابِ ۝۴ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلٰى اَصْوْلِهَا

kökleri üzerinde dikili onu bırakmanız yahut bir hurma ağacını kesmeniz azabı

فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْرِجَیْ الْفٰسِقِیْنَ ۝۵ وَمَا اَفَاةَ اللّٰهُ عَلٰی رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ

onlardan Elçisine Allah'ın verdiği ise şey yoldan çıkanları ve cezalandırması Allah'ın hep izniyle içindir (ganimetlerden)

فَمَا اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِکَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ

elçilerini musallat eder Allah fakat deve ne de bir at onun üzerine siz sürmediniz

عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ وَّاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝۶ مَا اَفَاةَ اللّٰهُ

Allah'ın verdikleri kadirdir her şeye Allah dilediği kimseleri üzerine (ganimetler)

عَلٰی رَسُوْلِهِ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰی فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِی الْقُرْبٰی وَالْیَتٰمٰی

ve yetimlere ve akraba olanlara Elçiye Allah'a o kent halkından Elçisine

وَالْمَسٰكِیْنِ وَاَبْنِ السَّبِیْلِ ۙ كٰی لَا یَكُوْنَ دُوْلَةً بَیْنَ الْاَغْنِیَآءِ مِنْكُمْ

içinizden zenginler arasında dolaşan bir olmasın ta ki ve yolcuya aittir ve yoksullara şey

وَمَا اٰتٰیكُمْ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهٰیكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا وَاَتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ

çünkü Allah'tan ve korkun sakının ondan size neyi yasakladıysa onu alın Elçi size ne verdiyse

اللّٰهُ شَدِيْدٌ الْعِقَابِ ۝۷ لِلْفُقَرٰآءِ الْمُهٰجِرِیْنَ الَّذِیْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِیَارِهِمْ

yurtlarından çıkarılan hicret eden fakirler içindir azabı şiddetlidir Allah'ın

وَامَوَالِهِمْ یَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِنْ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَّیَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ

ve Elçisine Allah'a ve yardım ederler ve rızasını Allah'dan bir lutuf ararlar ve mallarından

اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۝۸ وَالَّذِیْنَ تَبَوَّؤُ الدَّارَ وَالْاِیْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ

onlardan önce ve imana sarılanlar o yurda ve yerleşenler doğru olanlar onlardır işte

یُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ وَّلَا یَجِدُوْنَ فِیْ صُدُوْرِهِمْ حَآجَةً مِّمَّا اُوْتُوْا

onlara ötürü bir ihtiyaç göğüslerinde ve duymazlar kendilerine hicret edenleri severler verilelerden (ganimet)

وَيُؤْتِرُوْنَ عَلٰی اَنْفُسِهِمْ وَّلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ یُّوقِ شَحْحَ نَفْسِهٖ

nefsinin cimriliğın korunursa kim ihtiyaçları kendilerinin olsa dahi öz canlarına tercih ederler den

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝۹

başarıya erenlerdir onlar işte